

B. 8. - d. 20. (2)

BIBLIOTHECA
EPHEMERIDUM THEOLOGICARUM LOVANIENSIMUM

EDITED BY THE BOARD OF
EPHEMERIDES THEOLOGICAE LOVANIENSES

J.-M. Auwers, E. Brito, L. De Fleurquin, J. Famerée, É. Gaziaux, J. Haers,
L. Kenis, M. Lamberigts, G. Van Belle, J. Verheyden

EXECUTIVE EDITORS

J.-M. Auwers, E. Brito, J. Famerée, L. Kenis,
G. Van Belle, J. Verheyden

EDITORIAL STAFF

R. Corstjens – P. Van Overbeke



UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN
LOUVAIN-LA-NEUVE

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN
LEUVEN

BIBLIOTHECA EPHEMERIDUM THEOLOGICARUM LOVANIENSIMUM
CLXXXVB

SAINTETÉ ET PARDON

PAR

DIDIER LUCIANI

VOLUME II

GUIDE TECHNIQUE



LEUVEN
UNIVERSITY PRESS

UITGEVERIJ PEETERS
LEUVEN – PARIS – DUDLEY, MA
2005

ISBN 90 5867 500 9 (Leuven University Press)

D/2005/1869/61

ISBN 90-429-1601-X (Peeters Leuven)

ISBN 2-87723-862-8 (Peeters France)

D/2005/0602/41

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Luciani, Didier

Sainteté et pardon / par Didier Luciani.

p. cm. -- (Bibliotheca Ephemeridum theologicarum Lovaniensium ; 185A - 185B)

Includes bibliographical references (v. 2, p.).

Contents: t. 1. Structure littéraire du Lévitique -- t. 2. Guide technique.

ISBN 90-429-1601-X (alk. paper) -- ISBN 2-87723-862-8

1. Bible. O.T. Leviticus--Criticism, interpretation, etc. I. Title. II. Series.

BS1255.52.I.83 2005

222'.1306--dc22

2004060217

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME II

STRUCTURES – ÉPURES	355
TRADUCTION	425
CONCORDANCE	483
LEXIQUE FRANÇAIS / HÉBREU	539
BIBLIOGRAPHIE	551
LISTE DES ABRÉVIATIONS	647
INDEX DES AUTEURS	653

*All rights reserved. Except in those cases expressly determined by law,
no part of this publication may be multiplied, saved in an automated data file
or made public in any way whatsoever
without the express prior written consent of the publishers.*

Leuven University Press / Presses Universitaires de Louvain
Universitaire Pers Leuven
Blijde-Inkomststraat 5, B-3000 Leuven (Belgium)

© 2005 – Peeters, Bondgenotenlaan 153, B-3000 Leuven (Belgium)